

Sažetak svojstava proizvoda za skupinu biocidnih proizvoda

Naziv skupine: Night&Day Family

Vrsta(e) proizvoda: Vrsta proizvoda 18: Insekticidi, akaricidi i proizvodi za suzbijanje drugih člankonožaca (zaštita od nametnika)

Broj odobrenja: KLASA:UP/-543-04/20-12/25

Referentni broj odluke u registru biocidnih proizvoda (R4BP 3): HR-0026075-0000

Sadržaj

I. dio - Prva razina informacija	1
1. Administrativne informacije	1
2. Sastav i formulacija skupine biocidnih proizvoda	2
II. dio - Druga razina informacija - meta sažetak(ci) svojstava biocidnog proizvoda (SPC)	2
1. Administrativni podatci - Night&Day	2
2. Sastav u meta SPC-u	3
3. Izjave o opasnosti i mjerama opreza u meta SPC-u	3
4. Ovlaštena uporaba(e) u meta SPC-u	4
5. Opće upute za korištenje meta SPC-a	9
6. Ostale informacije	11
7. Treća razina informacija: pojedini proizvodi u meta SPC-u	11

I. dio - Prva razina informacija

1. Administrativne informacije

1.1. Naziv skupine

Night&Day Family

1.2. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta proizvoda 18: Insekticidi, akaricidi i proizvodi za suzbijanje drugih člankonožaca (zaštita od nametnika)

1.3. Nositelj odobrenja

Naziv i adresa nositelja odobrenja

Naziv SC Johnson Europe Sàrl

Adresa Z.A. la Piece 8 1180 Rolle Švicarska

Broj odobrenja

KLASA:UP/-543-04/20-12/25

Referentni broj odluke u registru biocidnih proizvoda (R4BP 3)

HR-0026075-0000

Datum odobrenja

04/12/2020

Datum isteka odobrenja

16/12/2030

1.4. Proizvođač(i) biocidnih proizvoda

Naziv proizvođača

SC Johnson Europe Sàrl

Adresa proizvođača

Z.A. la Piece 8 1180 Rolle Švicarska

Lokacija proizvodnih pogona

Zobe Holding S.p.A., Via Fersina, 4 38123 Trento Italija

1.5. Proizvođači aktivnih tvari

Aktivna tvar	1404 - Transflutrin
Naziv proizvođača	Bayer SAS
Adresa proizvođača	16 rue Jean-Marie Leclair CS 90106 69266 Lyon (Cedex 09) Francuska
Lokacija proizvodnih pogona	Bayer Vapi Private Limited, Plot No. 306/3, 2nd phase GIDC, 396 195 Vapi Indija

2. Sastav i formulacija skupine biocidnih proizvoda

2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu skupine

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Transflutrin		Aktivna tvar	118712-89-3	405-060-5	13,4 - 13,4

2.2. Vrsta(e) formulacija

VP - produkt isparavanja

II. dio - Druga razina informacija - meta sažetak(ci) svojstava biocidnog proizvoda (SPC)

1. Administrativni podatci

1.1. identifikator u meta SPC-u

Night&Day

1.2. Dodatak broju autorizacije

1-1

1.3 Vrsta(e) proizvoda

Vrsta proizvoda 18: Insekticidi, akaricidi i proizvodi za suzbijanje drugih člankonožaca (zaštita od nametnika)

2. Sastav u meta SPC-u

2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu u meta SPC-u

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Transflutrin		Aktivna tvar	118712-89-3	405-060-5	13,4 - 13,4

2.2. Vrsta(e) formulacija u meta SPC-u

Formulacija(e)

VP - produkt isparavanja

3. Izjave o opasnosti i mjerama opreza u meta SPC-u

Oznaka upozorenja

Nadražuje kožu.
Vrlo otrovno za vodeni okoliš, s dugotrajnim učincima.
Sadrži metenamin. Može izazvati alergijsku reakciju.

Oznake obavijesti

Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu.
Čuvati izvan dohvata djece.
Nakon uporabe temeljito oprati ruke
Odložiti sadržaj u/na skladu s nacionalnim propisima.
Izbjegavati ispuštanje u okoliš.

4. Ovlaštena uporaba(e) u meta SPC-u

4.1 Opis uporabe

Uporaba 1 - Jedna postavka grijanja

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 18: Insekticidi, akaricidi i proizvodi za suzbijanje drugih člankonožaca (zaštita od nametnika)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	Insecticide
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: Culicidae: Uobičajeno ime: Komarci Stadij razvoja: odrasli Znanstveno ime: Muscidae: Uobičajeno ime: Muhe Stadij razvoja: odrasli
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Za uporabu u kućanstvima i ostalim privatnim prostorima u zatvorenom.
Načini primjene	Metoda: isparavanje putem električnog grijača Detaljan opis: Formula se sastoji od transflutrina adsorbiranog u inertnoj matrici nosača. Inertna matrica se zagrijava pomoću električne grijaće jedinice koja uzrokuje kontrolirano isparavanje transflutrina.
Broj i vremenski raspored primjena	Stopa primjene: Jedna jedinica tretirat će sobu od 20 m3 tijekom 10 dana (240 sati) ako se koristi 24 sata dnevno. Razrjeđivanje (%): 0 Broj i vremenski raspored primjene: Jedna jedinica tretirat će sobu od 20 m3 tijekom 10 dana (240 sati) ako se koristi 24 sata dnevno. U znatno većim sobama koristite se 2 jedinice.

Kategorije korisnika

Široka javnost (amaterska uporaba)

Veličine pakiranja i ambalažni materijal

Kutija s jedinstvenim vlaknastim pločicama koja sadrži:

- Night & Day™ + 1 punjenje

ili

- dva punjenja

Night & Day™ i Night & Day™ Trio je nenapunjena difuzorska jedinica.

Sklop za jedinicu - PP - 4,75 g

Metalizirana vrećica - Metalizirani (aluminij) PP i PET - 106 x 106 mm (sadrži 1 punjenje)

1 punjenje komprimiranog pijeska za difuzor

4.1.1 Upute za uporabu specifične za uporabu

1) Za sastavljanje proizvoda:

· Otvorite srebrnu vrećicu i izvadite punjenje držeći ga kroz trokutastu plastičnu školjku.

· Umetnite punjenje u otvor za punjenje difuzora i zakrenite ga u smjeru kazaljke na satu da se zaključa.

2) Za pripremu indikatora potrošnje koji vam govori kada je proizvod gotov:

· Držite jezičak i skinite srebrnu foliju s vrha punjenja, plavi indikator potrošnje tekućine će se pojaviti.

· Tekućina će tijekom uporabe ispariti samo kad je difuzor uključen.

· Vrijeme je da zamijenite punjenje kad se tekućina osuši.

3) Za aktiviranje uključite proizvod protiv komaraca / muha u električnu utičnicu od 230 V.

· Bilo koja orijentacija utikača je prihvatljiva.

· Crveno svjetlo pokazuje da proizvod radi.

· Za optimalnu učinkovitost aktivirajte uređaj 1 sat unaprijed za komarce i 1,5 sata unaprijed za muhe.

4) Koristite ga noću i danju 24 sata dnevno:

· Jedno punjenje traje 10 dana pri srednjem podešavanju (ako se koristi 24 sata dnevno).

· Nakon 10 dana indikator će pokazati da je vrijeme za zamjenu punjenja kako biste obnovili zaštitu protiv komaraca / muha. U difuzoru koristite samo RAID Night & Day punjenja.

Da biste bilo kada deaktivirali proizvod, jednostavno isključite difuzor iz električne utičnice.

Snagu uređaja regulirajte pritiskom na tipku: slabo-srednje-jako ili slabo-srednje-jako-ugašeno

Trajanje jednog punjenja:

320 sati, slabo, prostorija veličine 16m²

240 sati, srednje, prostorija veličine 20m²

160 sati, jako, prostorija veličine 30m²
vrijednosti su aproksimativne.
bez svjetla-ugašeno
1 svjetlo-slabo
2 svjetla-srednje
3 svjetla-jako

Za uporabu u sobama do 20 m³.

U znatno većim sobama koristite 2 jedinice.

Intenzivna ventilacija i uporaba klima uređaja mogu smanjiti učinkovitost proizvoda.

Za optimalnu učinkovitost prozori trebaju biti zatvoreni tijekom uporabe ovog proizvoda

4.1.2 Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vodite računa o ispravnom reguliranju snage uređaja u zavisnosti od veličine prostorije zbog zaštite zdravlja ljudi koji u njima borave.

4.1.3 Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Pogledajte opće upute za uporabu

4.1.4 Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Pogledajte opće upute za uporabu

4.1.5 Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Pogledajte opće upute za uporabu

4.2 Opis uporabe

Uporaba 2 - Tri postavke grijanja

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvoda 18: Insekticidi, akaricidi i proizvodi za suzbijanje drugih člankonožaca (zaštita od nametnika)

Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe

Insekticid

Znanstveno ime: Culicidae:

**Ciljni organizam(mi)
(uključujući razvojnu fazu)**

Uobičajeno ime: Komarci
Stadij razvoja: odrasli

Znanstveno ime: Muscidae:
Uobičajeno ime: Muhe
Stadij razvoja: odrasli

Područje primjene

u zatvorenom prostoru

Za uporabu u kućanstvima i ostalim privatnim prostorima u zatvorenom.

Načini primjene

Metoda: isparavanja putem elektricnog grijaca
Detaljan opis:

Formula se sastoji od transflutrina adsorbiranog u inertnoj matrici nosača. Inertna matrica se zagrijava pomoću električne grijače jedinice koja uzrokuje kontrolirano isparavanje transflutrina.

**Broj i vremenski raspored
primjena**

Stopa primjene: Jedna jedinica tretirat će sobu do 16 m³ tijekom 320 sati ako se koristi 24 sata dnevno pri niskom stupnju podešavanja. Jedna jedinica tretirat će sobu do 20 m³ tijekom 240 sati ako se koristi 24 sata dnevno na srednjem okruženju. Jedna jedinica tretirat će sobu do 30 m³ tijekom 160 sati ako se koristi 24 sata dnevno pri visokim postavkama.

Razrjeđivanje (%): 0

Broj i vremenski raspored primjene:

Jedna jedinica tretirat će sobu do 16 m³ tijekom 320 sati ako se koristi 24 sata dnevno pri niskom stupnju podešavanja.

Jedna jedinica tretirat će sobu do 20 m³ tijekom 240 sati ako se koristi 24 sata dnevno na srednjem okruženju.

Jedna jedinica tretirat će sobu do 30 m³ tijekom 160 sati ako se koristi 24 sata dnevno pri visokim postavkama.

U znatno većim sobama koristiti 2 jedinice.

Kategorije korisnika

široka javnost (amaterska uporaba)

**Veličine pakiranja i ambalažni
materijal**

Kutija s jedinstvenim vlaknastim pločicama koja sadrži:

- Night & Day™ + 1 punjenje
ili

- Night & Day™ Trio+ 1 punjenje
ili

- dva punjenja

Night & Day™ i Night & Day™ Trio je nenapunjena difuzorska jedinica.
Sklop za jedinicu - PP - 4,75 g
Metalizirana vrećica - Metalizirani (aluminij) PP i PET - 106 x 106 mm (sadrži
1 punjenje)
1 punjenje komprimiranog pijeska za difuzor

4.2.1 Upute za uporabu specifične za uporabu

1) Za sastavljanje proizvoda:

- Otvorite srebrnu vrećicu i izvadite punjenje držeći ga kroz trokutastu plastičnu školjku.
- Umetnite punjenje u otvor za punjenje difuzora i zakrenite ga u smjeru kazaljke na satu da se zaključa.

2) Za pripremu indikatora potrošnje koji vam govori kada je proizvod gotov:

- Držite jezičak i skinite srebrnu foliju s vrha punjenja, plavi indikator potrošnje tekućine će se pojaviti.
- Tekućina će tijekom uporabe ispariti samo kad je difuzor uključen.
- Vrijeme je za zamijeniti punjenje kad se tekućina osuši.

3) Za aktiviranje uključite proizvod protiv komaraca / muha u električnu utičnicu od 230 V.

- Bilo koja orijentacija utikača je prihvatljiva.
- Crveno svjetlo pokazuje da proizvod radi.
- Za optimalnu učinkovitost aktivirajte uređaj 1 sat unaprijed za komarce i 1,5 sata unaprijed za muhe.

4) Koristite ga noću i danju 24 sata dnevno:

- Jedno punjenje traje 10 dana pri srednjem podešavanju (ako se koristi 24 sata dnevno).
- Nakon 10 dana indikator će pokazati da je vrijeme za zamjenu punjenja kako biste obnovili zaštitu protiv komaraca / muha. U difuzoru koristite samo RAID Night & Day punjenja.

Da biste bilo kada deaktivirali proizvod, jednostavno isključite difuzor iz električne utičnice.
Snagu uređaja regulirajte pritiskom na tipku: slabo-srednje-jako ili slabo-srednje-jako-ugašeno

Trajanje jednog punjenja:

320 sati, slabo, prostorija veličine 16m²
240 sati, srednje, prostorija veličine 20m²
160 sati, jako, prostorija veličine 30m²
vrijednosti su aproksimativne.

bez svjetla-ugašeno

1 svjetlo-slabo

2 svjetla-srednje

3 svjetla-jako

Za uporabu u sobama do 20 m³.

U znatno većim sobama koristite 2 jedinice.

Intenzivna ventilacija i uporaba klima uređaja mogu smanjiti učinkovitost proizvoda.

Za optimalnu učinkovitost prozori trebaju biti zatvoreni tijekom uporabe ovog proizvoda

4.2.2 Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Pripazite da se uređaj koristi u ispravnim postavkama, ovisno o veličini sobe zbog potencijalnih rizika za ljudsko zdravlje.

4.2.3 Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Pogledajte opće upute za uporabu

4.2.4 Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Pogledajte opće upute za uporabu

4.2.5 Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Pogledajte opće upute za uporabu

5. Opće upute za korištenje meta SPC-a

5.1. Upute za uporabu

Pogledajte odobrenu uporabu.

5.2. Mjere za smanjenje rizika

Taktilno upozorenje na opasnost (EN / ISO 11683)

Uporaba se treba izvršiti u skladu s uputama za uporabu u vezi s veličinom sobe, ne koristiti u zatvorenom prostoru.

U slučaju kontakta punjenja s kožom, oprati sapunom i vodom.

Ne dozvoliti da bilo kakav materijal prekrije uređaj tijekom uporabe.
Ne dirati uređaj mokrim rukama ili metalnim predmetima kada je u uporabi.
Prije uporabe pokrijte ili maknite terarije, akvarije ili kaveze sa životinjama.
Isključite zračne filtere u akvarijima tijekom upotrebe.

Čuvati odvojeno od hrane, pića i stočne hrane, ili na površinama ili priboru koji bi mogli biti u izravnom kontaktu s hranom, hranom, pićima i životinjama.

Ne koristiti u kuhinjama.

Čuvati daleko od hrane, pića i hrane za kućne ljubimce.

Sadrži transflutrin (piretroidi), može biti smrtonosan za mačke. Spriječite mačke da dođu u kontakt s tretiranim područjem.

Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE: Upute za izbjegavanje opasnosti od požara, toksičnosti, električnog udara ili ozljeda. **PROČITATI PRIJE UPORABE I SAČUVATI SIGURNOSNE UPUTE.** **UPOZORENJE:** pri uporabi električnog aparatića, trebalo bi slijediti sljedeće osnovne mjere opreza. **OPREZ:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenom tjelesnom, osjetilnom i mentalnom sposobnošću ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upoznati s korištenjem uređaja na siguran način te ako razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca se ne bi trebala igrati uređajem. Potreban je nadzor djece prilikom čišćenja i održavanja uređaja. Za sigurnu uporabu, uključivati isključivo u ispravne utičnice, gdje je aparatić prozračen i ne može doći u kontakt s posteljinom i drugim materijalima. Ne koristiti s produžnim kablovima i/ili višestrukim utičnicama. Ne uranjati u vodu. Ništa ne uključivati u utičnicu iznad ovog aparatića. Aparatić koristiti jedino s preporučenim medijem isparavanja. Ove upute dostupne su na www.scjproducts.info.

5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Transflutrin može izazvati paresteziju (peckanje i bockanje kože bez iritacije). Ako simptomi potraju: Potražite liječnički savjet.

Opis mjera prve pomoći

Udisanje: Nema posebnih zahtjeva

Kontakt s kožom: Odmah skinuti svu kontaminiranu odjeću. Oprati sapunom i puno vode. Potražite liječničku pomoć ako se iritacija razvije i zadrži. Operite kontaminiranu odjeću prije ponovne uporabe.

Dotir s očima: Isprati s puno vode. Potražite liječničku pomoć ako se iritacija razvije i zadrži.

Gutanje: NE izazivati povraćanje. Isperite usta vodom. Odmah potražite liječničku pomoć. Osobi u nesvijesti nikad ne dajte ništa na usta.

Ako je potreban liječnički savjet, neka vam pri ruci bude spremnik ili naljepnica s proizvodom.

U slučaju nesreće nazovite centar za kontrolu otrovanja. (tel. 01 23 48 342)

Hitne mjere za zaštitu okoliša.

Ne ispirati u površinske vode ili kanalizacijski sustav.

5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Odložiti sadržaj/spremnik u skladu s nacionalnim propisima.

5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Rok trajanja ovog proizvoda je 4 godine.

6. Ostale informacije

Proizvod sadrži 300 mg čistog translutrina po jedinici.

7. Treća razina informacija: pojedini proizvodi u meta SPC-u

7.1 Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv	Raid Night&Day	područje prodaje: HR
Broj odobrenja <small>(Referentni broj odluke u registru biocidnih proizvoda (R4BP 3) - Nacionalno odobrenje)</small>	HR-0026075-0001 1-1	

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Translutrin		Aktivna tvar	118712-89-3	405-060-5	13,4

Trgovački naziv	Raid Night&Day Trio	područje prodaje: HR
Broj odobrenja <small>(Referentni broj odluke u registru biocidnih proizvoda (R4BP 3) - Nacionalno odobrenje)</small>	HR-0026075-0002 1-1	

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Transflutrin		Aktivna tvar	118712-89-3	405-060-5	13,4
